

St. John Bosco-St. James Parish

2250 N. McVicker Ave. Chicago, IL. 60639 773-622-4620 (St. John Bosco)
5730 W. Fullerton Ave. Chicago, IL. 60639 (St. James)

Roman Catholic Church

Under the Protection of the Blessed Mother - Mary Help of Christians



January 18, 2026

Mass Schedule

English

St. James Church

Saturday Vigil | 5:00pm
Sunday | 9:00am

St. John Bosco Church

Sunday | 9:30am
Monday-Friday | 8:00am

Polish / Po Polsku

St. James Church

Sunday | 7:30am & 10:30am
Monday-Friday | 8:00am
First Friday | 7:00pm

Spanish / Espanol

St. James Church

Sunday | 12:00pm

St. John Bosco Church

Saturday Vigil | 7:00pm
Sunday | 7:00am, 11:00am,
1:00pm & 7:00pm
Monday-Friday | 7:00pm

Confessions

St. James Church

30 minutes before Polish Masses

St. John Bosco Church

Monday-Sunday | 6:00-
6:45pm

Adoration

Daily Adoration at St. James

Monday-Friday | 8:45am-
6:00pm

Eucharistic Thursday every

Thursday at St. John Bosco
7:45pm-9:00pm



2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Behold, the Lamb of God, who takes away
the sin of the world." - Jn 1:29

2º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Este es el Cordero de Dios, el que quita el
pecado del mundo." - Jn 1, 29

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1986, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

Parish Office (773) 622-4620

Monday-Friday
8:30am-4:30pm

Saturday - Sunday CLOSED

Website: sjbchicago.org



Catechetical Center St. Dominic Savio

@ St. John Bosco Campus | (773) 836-2413
Mon, Tues, & Wed. | 8:30am-4:30pm
Thurs - Fri | 8:30am-7:00pm
Sat | 11:00am-7:00pm, Sun | 7:00am-3:00pm

Salesian Youth Ministry Center Valdocco

@ St. James Campus | (773) 413-7530
2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

Facebook: St. John Bosco-St. James Parish Chicago | Instagram: SalesiansChicago | Instagram: sym_chicago

A MESSAGE FROM THE PASTOR FR. MIGUEL

Dear Parish Family,

The readings invite us to reflect on the call to discipleship and the mission to be witnesses of Christ in our world. In the Gospel, we hear John the Baptist recognizing Jesus as the "Lamb of God, who takes away the sin of the world." This acknowledgment of Jesus' identity and mission is echoed in the prophet Isaiah's message about being a light to the nations, and in Paul's greeting to the Corinthians, reminding them of their call to holiness.

This month, as we remember St. John Bosco, these readings take on special significance. St. John Bosco, through his life and work with young people, lived out the call to be a light in the darkness. He recognized Christ in those who were neglected and forgotten, and through kindness, patience, and faith, he transformed many lives. Like John the Baptist, St. John Bosco pointed others toward Jesus, helping them to see the love and mercy of God.

Let us be inspired by the example of St. John Bosco and strive to answer God's call in our own lives. May we bring hope, encouragement, and light to those around us, especially the young and the vulnerable. May the Lord help us, like the saints and prophets before us, to be true witnesses of His love in our community.

Querida Familia Parroquial,

Las lecturas nos invitan a reflexionar sobre el llamado al discipulado y la misión de ser testigos de Cristo en nuestro mundo. En el Evangelio, escuchamos a Juan el Bautista reconocer a Jesús como el "Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo." Este reconocimiento de la identidad y misión de Jesús se refleja en el mensaje del profeta Isaías sobre ser una luz para las naciones, y en el saludo de Pablo a los corintios, recordándoles su llamado a la santidad.

Este mes, al recordar a San Juan Bosco, estas lecturas adquieren un significado especial. San Juan Bosco, a través de su vida y trabajo con los jóvenes, vivió el llamado de ser una luz en la oscuridad. Reconoció a Cristo en quienes fueron descuidados y olvidados, y mediante bondad, paciencia y fe, transformó muchas vidas. Al igual que Juan Bautista, San Juan Bosco dirigió a los demás hacia Jesús, ayudándoles a ver el amor y la misericordia de Dios.

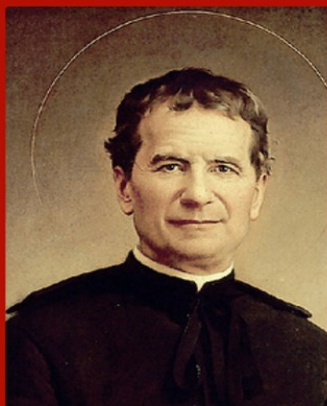
Inspirémonos en el ejemplo de San Juan Bosco y esforcémonos por responder al llamado de Dios en nuestras propias vidas. Que podamos llevar esperanza, ánimo y luz a quienes nos rodean, especialmente a los jóvenes y vulnerables. Que el Señor nos ayude, como a los santos y profetas que nos precedieron, a ser verdaderos testigos de Su amor en nuestra comunidad.

Drodzy Parafianie!

Czytania zachęcają nas do refleksji nad powołaniem do naśladowania Chrystusa i misją bycia świadkami Chrystusa w naszym świecie. W Ewangelii słyszymy, jak Jan Chrzciciel rozpoznaje Jezusa jako „Baranka Bożego, który gładzi grzech świata”. To rozpoznanie tożsamości i misji Jezusa znajduje odzwierciedlenie w przesłaniu proroka Izajasza o byciu światłością dla narodów oraz w pozdrowieniu Pawła skierowanym do Koryntian, przypominającym im o powołaniu do świętości.

W tym miesiącu, wspominając św. Jana Bosko, czytania te nabierają szczególnego znaczenia. Święty Jan Bosko, poprzez swoje życie i pracę z młodzieżą, wypełnił powołanie, by być światłem w ciemności. Rozpoznawał Chrystusa w tych, którzy byli zaniedbani i zapomniani, a poprzez dobroć, cierpliwość i wiarę przemienił wiele istnień. Podobnie jak Jan Chrzciciel, św. Jan Bosko prowadził innych do Jezusa, pomagając im dostrzec miłość i miłosierdzie Boga.

Zainspirujmy się przykładem świętego Jana Bosko i starajmy się odpowiadać na Boże powołanie w naszym życiu. Obyśmy nieśli nadzieję, zachętę i światło otaczającym nas ludziom, zwłaszcza młodym i bezbronnym. Niech Pan pomoże nam, tak jak pomagał świętym i prorokom, którzy byli przed nami, być prawdziwymi świadkami Jego miłości w naszej wspólnocie.



PARROQUIA ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES

BAJO LA PROTECCION DE MARIA
AUXILIADORA

Invita a la Novena, Procesion y Misa
en Celebracion a San Juan Bosco

**NOVENA DEL DIA 22 DE ENERO AL 30 DE ENERO
EN LA IGLESIA SAN JUAN BOSCO
TODOS INVITADOS.**

**PROCESION ENERO 31 EMPEZANDO EN LA
IGLESIA SAN JAMES A LAS 5:45 P.M. CAMINANDO
A SAN JUAN BOSCO**

**MISA 31 DE ENERO EN LA IGLESIA DE SAN
JUAN BOSCO A LAS 7:00 P.M.**

Novena

Enero 22: Familia Salesiana

Enero 23: Celula Divina Misericordia, Equipo de Evangelizacion,
Celula San Francisco de Asis.

Enero 24: Proclamadores de la Palabra, Ministros de Comunión,
Ugieres, y Coros.

Enero 25: Sociedad Guadalupana, Adoracion Nocturna (hombres
y mujeres). Tarcisios e Inesitas, Celula Asuncion de Maria, Celula
Cristo Rey, SPRED.

Enero 26: Matrimonios con propósito en Dios, Renovacion
Carismatica SJB-St. James, Guerreros de Cristo.

Enero 27: Esposas Cristianas, Grupo de Catequesis del Jueves y
Viernes, grupo de 34 y 35, R.I.C.A, Grupo La Busqueda.

Enero 28: Caridades de Cristo Resucitado, Catequesis del Domingo
10:30 am y 11:00 am, grupo 34 y 35.

Enero 29: Catequesis del Domingo 8:00 a.m., grupo Staff, Polish
Community.

Enero 30: SYM- Pastoral Juvenil, Catequesis del Sabado 3:00 p.m.
y 5:30 p.m. Escuela de padres I y II.

Enero 31: Todos.

SECOND COLLECTION—SUPPORT THE CHURCH IN LATIN AMERICA

January 25, 2026



Support the Collection for the Church in Latin America

The bishops of the United States established the annual Collection for the Church in Latin America as a practical expression of unity and love for their brothers and sisters in Central and South America and the islands of the Caribbean. For more than 60 years, Catholics in the United States have answered the invitation to "share your faith" by supporting pastoral ministries that strengthen the Church in the present day and help it pass on the Gospel to future generations.

One of the most important ways that Catholics share our faith with future generations is by supporting the formation and seminary education of men who have answered God's call to the priesthood or

diaconate. In Rio de Janeiro, Brazil, 149 priestly seminarians and 69 permanent deacons at the São José Archdiocesan Seminary received support through the Collection for the Church in Latin America to help cover education tuition and spiritual retreat expenses, as well as the cost of food.

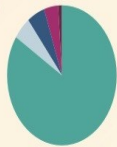
Your support for this special collection helps prepare these men for lives of serving others through their preaching and celebration of the sacraments.

For more information about how donations help the Church in Latin America, visit www.usccb.org/latin-america.

2024 CLA Financials

Expenses

- Grants and Donations: **84.19%**
 - Program Costs: **5.34%**
 - Allocations—Internal Grants: **5.25%**
 - Promotions and Fundraising Expenses: **4.21%**
 - Administrative Expenses: **1.01%**
- Total Expenses: **\$8,458,445**



Total Number of Grants Approved: 344
Total Amount Approved: \$8,060,250

- General Pastoral*: **67.34%**
- Formation of Clergy and Religious, and Vocations: **19.89%**
- Emergency Disaster Funds: **11.17%**
- Other**: **1.45%**
- Inter-American Fund***: **0.15%**



*Includes evangelization, religious education, family, and other pastoral ministries.
**Special grants include purchase of equipment and administrative costs of dioceses facing severe economic hardship.
***Covers travel expenses for pastoral visits made by Latin American church leaders to US dioceses or elsewhere within Latin America.



Help with an online donation

Collection for the Church in Latin America | Office of National Collections



Next week we will take up the Collection for the Church in Latin America. Many in Latin America and the Caribbean find that a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit usccb.org/latin-america. iGiveCatholic also accepts funds for this collection if you prefer to donate online (see QR code).

Prayer for Solidarity



Merciful and loving God, through the intercession of Our Lady of Guadalupe, we ask you to help us grow in unity and solidarity with the faithful around the world, especially those in Latin America and the Caribbean. Grant us the grace to give generously of our time, treasure, and talent to those in need. May we learn from the example of St. Junípero Serra, St. Rose of Lima, St. Oscar Romero, and all the saints from the Americas, and share our faith with humility and love. We ask this through your Son, our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God for ever and ever. Amen.

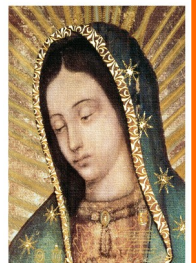
SEGUNDA COLECTA—APOYE A LA IGLESIA EN AMERICA LATINA

25 de Enero, 2026

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Muchos en América Latina y el Caribe encuentran obstáculos para practicar su fe debido a la creciente cultura secular, a terrenos rurales difíciles y a la escasez de ministros. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación al liderazgo laico, catequesis, formación sacerdotal y religiosa y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten usccb.org/latin-america. iGiveCatholic también acepta fondos para esta colecta si prefieren donar en línea, vean el código QR

Oración de Solidaridad

Dios amoroso y misericordioso, mediante la intercesión de Nuestra Señora de Guadalupe, te pedimos que nos ayudes a crecer en unidad y solidaridad con los fieles de todo el mundo, especialmente con los de América Latina y el Caribe. Concédenos la gracia para dar generosamente de nuestro tiempo, tesoro y talento a aquellos que lo necesitan. Que aprendamos del ejemplo de san Junípero Serra, santa Rosa de Lima, y san Oscar Romero y de todos los demás santos del continente americano y compartamos nuestra fe con humildad y amor. Te lo pedimos por tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.



CAMPAÑA DE GENERACION EN GENERACION: RESPONDE AL LLAMADO EN San Juan Bosco-Santiago Apostol

Seguimos con la campaña "De Generación en Generación: Responde al Llamado".

La participación de nuestra parroquia en esta campaña, junto con todas las parroquias de la Arquidiócesis de Chicago, atenderá las necesidades de nuestra comunidad parroquial y apoyará los ministerios católicos en los condados de Cook y Lake.

Nuestra meta en San Juan Bosco – Santiago Apóstol es recaudar \$800,000 en compromisos pagaderos durante cinco (5) años por parte de las familias de nuestra parroquia. El cincuenta por ciento de los fondos de estos compromisos se destinara a las necesidades parroquiales que se detallan a continuación. El cincuenta por ciento restantes se utilizará para renovar espiritualmente nuestra iglesia, apoyar a nuestros sacerdotes y asistir a comunidades vulnerables.

Cuando recibas tu invitación para participar en este esfuerzo histórico, por favor ora y discierne un compromiso sacrificial de varios años que sea adecuado para tu familia. Hoy, acompáñanos en oración por el éxito de la campaña "De Generación en Generación".

Nuestras Prioridades

- Mejorar los Lugares de Culto
- Reparacion y reutilizacion de edificios de Mision
- Invertir en el Ministerio y la Evangelizacion

Meta Parroquial

- \$800,000



.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT St. John Bosco – St. James

We continue with the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet the needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at St. John Bosco – St. James is to raise \$800,000 in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed below. The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

When you receive your invitation to participate in this historic effort, please pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

OUR PRIORITIES

- Improving Worship Environments
- Repairing and Repurposing Mission Buildings
- Investing in Ministry and Evangelization

PARISH GOAL

- \$800,000



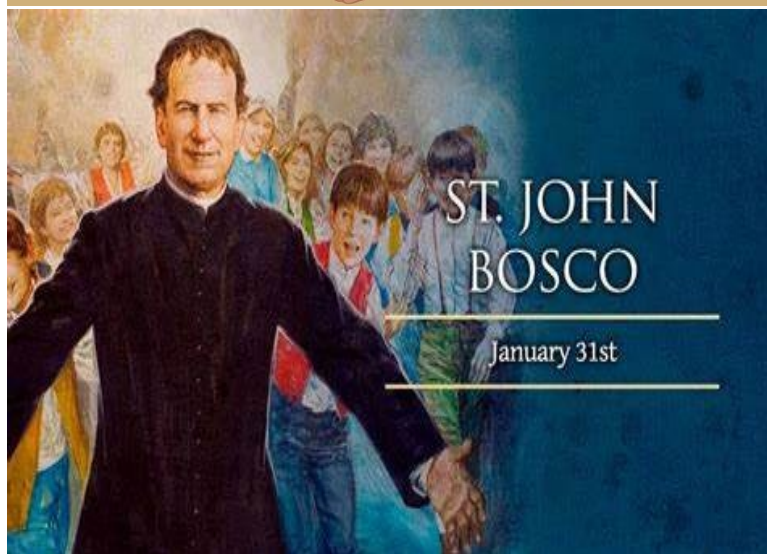
.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL

¿Te animas acompañar a Jesús camino a la cruz?

Si la respuesta es si, te invitamos a participar en los ensayos del Vía Crucis Viviente, una hermosa expresión de fe que nos permite acompañar a Jesús en su camino hacia la cruz.

**Acompáñanos en los ensayos
cada martes y jueves
a las 7:00pm
en San Juan Bosco
en el Gimnasio de la escuela.**

Para más información llamar a
Ricardo Carranza 773-858-0540



January 18, 2026

REQUEST FOR TAX STATEMENT OF DONATIONS

If you wish to receive a statement of your yearly donations, please stop by the rectory office or call us at 773-622-4620 or email the St. John Bosco-St. James Business Manager at businessmanager@sjbchicago.org

SOLICITUD DE DECLARACIÓN FISCAL DE DONACIONES

Si desea recibir un estado de cuenta de sus donaciones anuales, pase a la oficina de la rectoría, o llame al 773-622-4620 o mande un correo electrónico a la Gerente de Negocios de St. John Bosco-St. James a businessmanager@sjbchicago.org

WNIOSEK O DEKLARACJĘ PODATKOWĄ DAROWIZN

Jeśli życzysz sobie otrzymać oświadczenie dotyczące Twoich darowizn, prosimy odwiedzić kancelarię parafialną lub zadzwonić na numer 773-622-4620 i/lub e-mail na adres Św. Jana Bosko-Sw. Jakub Business Manager w businessmanager@sjbchicago.org

AVISO IMPORTANTE SPECIAL ANNOUNCEMENT



**La Oficina Parroquial
estara
CERRADA
el Lunes,
19 de Enero 2026**

**The Parish Office
will be
CLOSED
on Monday,
January 19, 2026**

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

6



St. John Bosco-St. James Parish

Altar Servers Formation (ages 7-18)

*"Serve the Lord with gladness;
enter his presence with songs of joy."
~ Psalm 100:2 ~*



Meeting every Wednesday from 6:00 pm to 7:30 pm starting on September 3, 2025 and open to old and new altar servers with their families.



St. James the Apostle Church
5730 W. Fullerton Ave
Chicago, IL 60639

Website:
www.sjbchicago.org/altar-servers
Email: youthministry@sjbchicago.org

SCAN HERE



Parroquia de San Juan Bosco-Santiago

Formación de monaguillos (edades 7-18)

*"Sirvan al Señor con alegría;
Vengan ante Él con cánticos de
júbilo." ~ Salmo 100:2 ~*



Reunión todos los miércoles de 6:00 pm a 7:30 pm a partir del 3 de septiembre de 2025 y abierta a monaguillos antiguos y nuevos con sus familias.



Iglesia de Santiago Apóstol
5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639

Regístrese escaneando el código QR. Comuníquese con el Padre Paul Chu, SDB. Llame o envíe un mensaje de texto al: 312-869-4553. Correo electrónico: youthministry@sjbchicago.org

SCAN HERE



FOR AGES
7-14



Begins Saturday
January 24, 2026

SATURDAY ORATORY

10 AM - 2 PM

VALDOCCO YOUTH CENTER
2441 N. MENARD AVE.
CHICAGO, IL 60639

\$20 REGISTRATION
FOR WHOLE YEAR

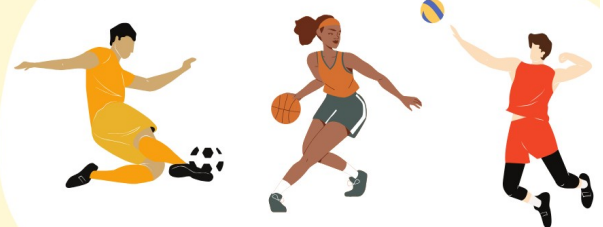
JOIN US EVERY SATURDAY FOR FUN,
FRIENDLY, AND FAITHFUL ACTIVITIES
LIKE SPORTS, GAMEROOM, LEGO
ROBOTICS, ARTS & CRAFTS, 3-D
PRINTING, FAITH TIME AND MORE...

Register by scanning QR Code on the
right or go to the parish's website:
www.sjbchicago.org/saturday-oratory
If you have any questions, please
call/text 312-869-4553 or
email oratory@sjbchicago.org

SCAN TO
REGISTER



SALESIAN YOUTH MINISTRY



SCAN
QR CODE
TO REGISTER



2441 N. Menard Ave, Chicago, IL 60639

FRIDAY NIGHT YOUTH

AGES 13-17 YEARS OLD
TIME 7:00 PM - 9:30 PM

- SOCCER
- BASKETBALL
- MAKER SPACE
- VOLLEYBALL
- GAME ROOM
- COOKING

Valdocco Youth Center
Instagram: [@SYM_Chicago](https://www.instagram.com/SYM_Chicago), Phone: 773-413-7530
Email: youthministry@sjbchicago.org

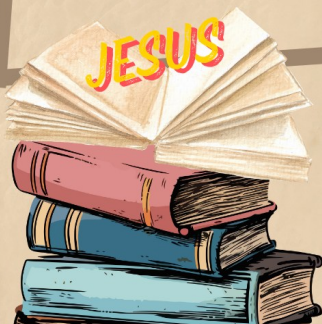


ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH

SALESIAN YOUTH MINISTRY

YOUTH BIBLE STUDY

**VALDOCCO
YOUTH
CENTER**
2441 N. Menard Ave
Chicago, IL 60639



**EVERY
FRIDAY**

6:00PM-7:00PM

FOR AGES: 13-17

Instagram: [@SYM_Chicago](#)

Phone: 773-413-7530

Email: youthministry@sjbchicago.org

SCAN



ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES PARISH

ST. JOHN BOSCO-ST. JAMES

SJB 2250 N. McVicker Ave. / SJ 5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL. 60639

We are accepting donations for our "HOPE" Food Pantry/
Estamos aceptando donaciones para nuestra despensa
de alimentos "LA ESPERANZA"

Frijol / Beans
Arroz / Rice
Lentejas / Lentils
Aceite de cocina / Cooking Oil
Mantequilla de Cacahuete/ Peanut Butter
Azucar / Sugar
Sal / Salt
Cafe / Coffee
Te / Tea
Pasta
Salsa para espagueti / Spaghetti Sauce
Macarrones con queso / Mac-n-Cheese
Mermelada / Jelly
Sopas Moderna
Atun / Tuna
Galletas Saladas / Saltine Crackers
Avena / Oat Meal
Cereales / Cereals
Jalea para panqueques / Syrup
Mezcla para panqueques / Pancake Mix



**Las donaciones se pueden entregar en las siguientes
locaciones / The donations can be dropped off at the
following locations.**

- Oficina Parroquial / Parish Office
Lunes-Viernes / Monday-Friday 9:00am - 4:00pm
- En la Iglesia San Juan Bosco / St. John Bosco Church
Lunes - Viernes / Monday - Friday 6:00pm - 8:00pm
- En la Iglesia Santiago Apostol / St. James
Lunes - Viernes / Monday - Friday 8:00am - 12:00pm

Contact Us: 773-622-4620

YOUNG ADULT BIBLE STUDY

Join our weekly Bible
Study on the Gospel of
Matthew and grow in
faith as a community.

Every Wednesday
8:00 PM - 9:30 PM

2416 N Mango Ave
Chicago, IL 60639

MORE INFORMATION

773-413-7530

sjbchicago.org/young-adult-bible-study



ST. JOHN BOSCO - ST. JAMES PARISH

Iglesia Santiago Apóstol
Centro de Formación - Auxilium Center
5730 W. Fullerton Ave.
Chicago, IL 60639



¡TE INVITA A CLASES BIBLICAS!

Horario: segundo y cuarto Lunes del mes.

Iniciando a las 7:00 P.M.

Lunes del 2025

Octubre: 13 y 27
Noviembre: 10 y 24
Diciembre: No Clases.

Lunes del 2026

Enero: 12 y 26
Febrero: 9 y 23
Marzo: 9 y 23
Abril: 13 y 27
Mayo: 11 y 25
Junio: 8 y 22

"El estudio de las Sagradas Escrituras
debe ser una puerta abierta a todos los
creyentes."

- Papa Francisco, *Evangelii Gaudium*, 175.

Para más información:

Phone: 312-208-7489

E-mail: estudiodebiblia@sjbchicago.org



St. John Bosco (SJB) - St. James (SJ)

Weekly Pastoral Activities Actividades Pastorales Semanales Cotygodniowe zajęcia duszpasterskie



Saturday/Sábado/Sobota

January/Enero/Styczeń 17, 2025

8:00am- 5:00pm- Retiro Annual Salesiano / Annual Salesian Retreat-SJB
8:00am -Reunion de Caridades de Cristo Resucitado- SJB Savio Center
8:00am - 5:00pm - Retiro Anual Salesiano / Annual Salesian Retreat
10:00am -Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
5:30pm - 8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Sunday/domingo /Niedziela

January/Enero/Styczeń 18, 2025

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am - Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Monday/lunes/Poniedziałek

January/Enero/Styczeń 19, 2026

PARISH OFFICE CLOSED / OFICINA PARROQUIAL CERRADA

6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - New Leader Program(Horizon) - SJ Formation Center & Kitchen
7:00pm - Reunión de Grupo 34 de los Jueves - SJB Savio Center
7:00pm - Clases de Biblia - SJ Rectory Hall

Tuesday /Martes/Wtorek

January/Enero/Styczeń 20, 2026

9:30am- Esposas Cristianas (Estrella de la Mañana) -SJB Savio Center
9:00am-Esposas Cristianas (Maria puerta de Cielo)- SJ Formation Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - 9:00pm- Circulo de Oración Renovación Carismática- SJ Iglesia
7:00pm - Ensayo del Via Crucis Viviente - SJB School Gym
8:00pm -Reunión de Grupo 34 del Domingo 8am y 11am -SJB Divino Niño

Wednesday/Miércoles/Roda

January/Enero/Styczeń 21, 2026

9:00am - Esposas Cristianas (Madre Amable) - SJB Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
6:00pm - 7:30pm -Altar Server Formation - SJ Church
7:00pm - 9:00pm -Curso de Liderazgo Pastoral - SJB Centro Domingo Savio
7:00pm - Formacion de Aspirantes Salesianos Cooperadores
8:00pm - Reunion de ADMA - Casa Lupita
8:00pm - 9:30pm - Reunión de Lideres de Renovación Carismática - SJB Church
8:00pm - 9:00pm -Reunión de Caridades de Cristo Resucitado - SJB Casa Lupita
8:00pm - 9:00pm - Young Adults Bible Study (Ages 18-35) - SJ Formation Center

Thursday/Jueves/Czwartek

January/Enero/Styczeń 22, 2026

5:30pm - Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia
7:00pm - Ensayo del Via Crucis Viviente - SJB School Gym
7:45pm - 9:00pm - Adoración Eucarística - SJB Iglesia

Friday/Viernes/Piątek

January/Enero/Styczeń 23, 2026

10:00am-Esposas Cristianas-Maria Madres de Misericordia-SJB Savio Center
5:30pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Saturday/Sábado/Sobota

January/Enero/Styczeń 24, 2025

8:00am -Reunion de Caridades de Cristo Resucitado- SJB Savio Center
8:00am - 5:00pm - Retiro Anual Salesiano / Annual Salesian Retreat
10:00am -Reunion de Celula Divina Misericordia - SJB Church Room
10:00am - 2:00pm - Youth Oratory/Oratorio Juvenil - SJ Valdocco
3:15pm - 4:45pm- Religious Education Classes (Mass Included) - SJ
5:30pm - 8:00pm -Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

Sunday/domingo /Niedziela

January/Enero/Styczeń 25, 2025

8:00am - 2:00pm-Religious Education Classes (Mass Included) - SJB
Clases de Catecismo (Incluye Misa) Savio Center
10:00am - Rosary in Polish / Różaniec w języku polskim -SJB Church
10:15am - 12:00pm-Religious Education Classes(Mass Included) - SJ
Clases de Catecismo (Incluye Misa) School Gym
6:00pm - Rosario en Español - SJB Iglesia

COMUNION ESPIRITUAL

Yo Creo, Jesus mio, que estas real y
verdaderamente presente en el Santisimo
Sacramento del Altar.

Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en
mi alma. Pero como ahora no puedo recibirte
sacramentalmente, ven a lo menos
espiritualmente a mi corazon. Y como si ya te
hubiese recibido, me abrazo y me uno del todo a
Ti Señor, no permitas que yo me separe de ti.

Amen

SPIRITUAL COMMUNION

My Jesus, I believe that You are present in the
Most Blessed Sacrament. I love You above all
things, and I desire to receive You into my soul.
Since I cannot now receive you sacramentally,
come at least spiritually into my heart. I embrace
You as if you were already there, and I unite
myself wholly to You. Never permit me to
be separated from You.

Amen

ST. JOHN BOSCO - *Mass Intentions*

Saturday, January 17th, 2026

7:00— ✠ Oscar Villada Restrepo, ✠ Emilio García
✠ Juan José Montufar, ✠ José Inés Bucio, ✠ Epitacio Moreno
✠ Teodosa Pérez Cruz, ✠ Antonio Hernández
✠ Olegario García, ✠ Leodegario García, ✠ Bacilisa García
Acción de gracias por Rafael y Martha Cruz

Sunday, January 18th, 2025

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:00— ✠ Jose Morales, ✠ Antonia Diaz, ✠ Jose Ines Bucio
Almas del purgatorio
9:30— ✠ John Bilka, ✠ Michael Mascio
11:00— ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Ascension y Anaclea Terrazas, ✠ Joel Contreras
✠ Farit Dalie
1:00— Acción de gracias por Antonio Cortez Sandoval y Juanita López
7:00— ✠ Oscar Villada Restrepo, ✠ Josefina Espin Mendiola
✠ Jose Carmen Patiño, ✠ Elias Escobedo Acosta
✠ Sara Perez, ✠ Jose Luis Garcia, ✠ Selina Santillan
✠ Alejandrina García
Por las animas del purgatorio / por las almas del purgatorio
Accion de gracias por Raul Campuzano
Por Rocio Sanchez y Reynaldo Hurtado
Por la salud de Julissa Cruz

Monday, January 19th, 2026

8:00— For the health of Alicia Campuzano
7:00— ✠ Kelvin Jamil Chauca, ✠ Andrea Rivera Galvan
✠ Maria del Refugio Anguiano, ✠ Oscar Villada Restrepo
✠ Jose Ines Bucio, ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Alejandrina García, ✠ Susan Newman, ✠ Maria Villanueva

Tuesday, January 20th 2026

8:00— For the health of Barb Calton
7:00— ✠ Omar Janiel Nana, ✠ Oscar Villada Restrepo
✠ Jose Ines Bucio, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Alejandrina García
✠ Susan Newman, ✠ Maria Villanueva

Wednesday, January 21st, 2026

8:00— For the health of Baudelia Aleman
7:00— ✠ Maria Susana Delgado, ✠ Oscar Villada Restrepo
✠ Jose Ines Bucio, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Alejandrina García
✠ Susan Newman, ✠ Maria Villanueva

Thursday, January 22nd, 2026

8:00— For Vocations
7:00— ✠ Jose Ines Bucio, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Omar Jacinto, ✠ Susan Newman
✠ Maria Villanueva, ✠ Alejandrina García

Friday, January 23rd, 2026

8:00— Blessings for Alfonso Acosta
For Vocations
7:00— ✠ Jose Ines Bucio, ✠ Teodosa Perez Cruz
✠ Epitacio Moreno, ✠ Rosa Albavera, ✠ Alejandrina García
✠ Susan Newman, ✠ Maria Villanueva, ✠ Maria Adela Medina
Por la salud de Julissa Cruz
Accion de gracias por Irene Beltran
Accion de gracias por Gerardo Faz
Bendicion: Presentacion de 3 años—Amarylis Mateo

Saturday, January 24th, 2026

7:00— ✠ Alfredo Henriquez, ✠ Jose Ines Bucio, ✠ Luz Bucio
✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Agustin Guzman, ✠ Jose Ines Bucio, ✠ Alejandrina García
✠ Ofelia Bucio, ✠ Beatriz Rivera, ✠ Valentina Mejia
Por la Salud de Julissa Cruz, y Beatriz Martinez
Accion de gracias por Gemma Guadarrama, y Irene Bautista
Accion de gracias por Angela Acosta Marquez
Bienestar de la Familia Beltran Bautista

Sunday, January 25th, 2025

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:00— ✠ Jose Morales, ✠ Antonia Diaz, ✠ Jose Ines Bucio
✠ Victor Padilla, ✠ Rigoberto Camacho, ✠ Ignacio Camacho
Almas del purgatorio
9:30— ✠ Rev. John Edward Mulvihill, ✠ Elayne Bilka
✠ Michael Mascio
11:00— ✠ Teodosa Perez Cruz, ✠ Epitacio Moreno
✠ Joel Contreras, ✠ Pedro Lopez
Por las mujeres embarazadas y el fin del aborto
1:00— ✠ Martin Rodriguez Guadarrama
7:00— ✠ Alejandrina García

ST. JAMES - *Mass Intentions*

Saturday, January 17th, 2026

5:00 — ✠ Antonio Penalosa

Sunday, January 18th, 2026

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:30— ✠ Jadwiga i Mieczysław Radomscy, Cecylia Rzeźniczak i
Józef Wojciechowski, Jadwiga Radomska w czwartą rocz-
nicę śmierci
✠ Genowefa i Mieczysław Dąbrowscy, Agata i Antoni
Karbowniczek

9:00— PRO POPULO: For the people of the parish

10:30— ✠ Janusz Wsol
✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 1)
12:00— ✠ Alberto García
Almas del purgatorio
Acción de gracias al Divino Niño
Bienestar por la Familia Sánchez

Monday, January 19th, 2026

8:00— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 2)

Tuesday, January 20th, 2026

8:00— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 3)

Wednesday, January 21st, 2026

8:00— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 4)

Thursday, January 22nd, 2026

8:00— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 5)

Friday, January 23rd, 2026

8:00— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 6)

Saturday, January 24th, 2026

5:00 — ✠ Florencio León

Sunday, January 25th, 2026

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:30—
9:00— **PRO POPULO: For the people of the parish**
10:30— ✠ Stanisława Pawula (Gregorian Mass 7)
12:00—

St. John Bosco-St. James Parish
Sunday Offering
January 3 –January 4, 2026

5:00PM	\$163.00	11 Envelopes	SJ
7:00PM	\$1,191.00	28 Envelopes	SJB
7:30AM	\$368.00	20 Envelopes	SJ
7:00AM	\$1,351.00	30 Envelopes	SJB
9:00AM	\$461.00	21 Envelopes	SJ
9:30AM	\$405.00	13 Envelopes	SJB
10:30AM	\$651.00	31 Envelopes	SJ
11:00AM	\$1,961.00	47 Envelopes	SJB
12:00PM	\$1,739.00	63 Envelopes	SJ
1:00PM	\$2,153.00	47 Envelopes	SJB
7:00PM	\$1,362.00	36 Envelopes	SJB

Total Sunday Collection...\$11,806.00

Cash..\$10,771.00 Checks..\$985.00

Envelope Families...991

Envelopes Received...347



PARISH STAFF
SALESIANS OF DON BOSCO

Pastor
Director

Fr. Miguel A. Suarez, SDB
Fr. David Sajdak, SDB

Parochial Vicar/CYM **Fr. Paul Chu, SDB**
youthministry@sjbchicago.org

Paroquial Vicar **Fr. Timothy Ploch, SDB**
Paroquial Vicar **Fr. Mirosław Pieprzyc, SDB**
Paroquial Vicar **Fr. Ky T. Nguyen, SDB**

Deacon **Simon Anguiano**
Deacon **Victor Moreno**
Deacon **Orlando Perez**

Parish Secretary **Rosa I. Mata**
secretary@sjbchicago.org

Communications **Evelyn Acevedo**
communications@sjbchicago.org

Business Manager **Nohemi Garcia**
businessmanager@sjbchicago.org

Religious Education Office:

CRE **Felicitas Santillan**
Office Manager **Rosa I. Mora**
Secretary **Marcela Guerrero**
religiouseducation@sjbchicago.org